

# GAZETA

## DE TRANSILVANIA,

ANŞA

(КЪ ПРЕАНАЛТА ВОИЕ.)

AL VIII-LEA.

N<sup>ro</sup> 46.

Brashov, 7. Junie.

1845.

### TRANSILVANIA.

Клѣж, 10. Ізніе. Депѣтире. Маіестатеа Са к. к. ші а. віневоі а депѣти де колонел ла ч. реѣмент де інфантеріе а в. Шівковіч къ Nr. 41 че се афлѣ ачѣ, пе в. Шефан Верхард, камераріѣ к. к. ші кавалер де ордінал рѣсо-лупърѣтеск а сф. Владімір класа а 4. прекѣт ші а челѣі тоскан сф. Іосіф, — фіѣл џепералѣлѣі командант дін Трансілваніа, че фѣсесе пѣлѣ акѣт оберст-лаітенант ла ч. реѣмент де інфант. а архідѣчеі Ferdinand de Есте къ Nr. 32.

Орѣѣіа. Вестіторѣл трансілван дела Сівіѣ репѣлѣкѣл зрѣѣтоареа кореспондѣлѣ дела Орѣѣіа, кареа с'аѣ прііміт дн зпѣл дін жѣрналеле магіаре дела Клѣж: „Маѣістратѣл Орѣѣіеі аѣ десфѣкѣт пе џехѣл ротарілор дін аѣа політіе, дін пріѣіпѣл къ аѣела, пе лѣлгѣ репедітеле порѣпѣі маѣістратѣале ші гѣверніале п'аѣ врѣт сѣ пріміаскѣл дн сіпѣл сѣѣ пе ѣп іпсѣ, каре аѣа тоате черѣтеле калітѣѣі. Дакѣ с'ар лѣа мѣсѣра аѣеаста аѣпра тѣѣѣрор џехѣрлор дін патріа поастрѣ, каре стаѣ къ дндѣрѣре пе лѣлгѣ сістема де монопол, атѣпѣі с'ар мѣлѣлѣі челеа маі вѣне зрѣѣрѣ пептрѣ індѣстріа месерілор.“

Ш. Ст. Џіорѣ 13<sup>1</sup>/<sub>1</sub> Ізніе 1845. Дн 28<sup>1</sup>/<sub>16</sub> зіле а лѣпѣі трекѣте се џіпѣ аіѣі адѣнаре таркалѣ, ла а кѣреі дескідере жѣделе реѣеск прітар а ростіт о кѣзѣптаре амѣсѣратѣл чірѣкѣстѣрлор каре дн сілірѣ а днѣрѣзіа зп жѣѣѣтате ап къ конкѣетареа О. О. стате, — апоі пѣмаі де кѣт се чіті аѣел декрет гр. а дн. гѣверп, пріп каре се дѣ де џіре, кѣткѣ дн зрѣа терѣереі де вѣлѣ воіе дн пенсіе а фостѣлѣі канчелар де кѣрте а ес. сале Алексід Нопча дн локѣі а депѣтит Маіестатеа са днѣрѣтѣл де в. президент пе ес. са вароѣл Самвіл Іожіка, спре че О. О. С. С. дѣпѣл вѣеле діспѣте про ші контра детермінарѣ, ка днѣрѣ о скрісоаре сѣ і се факѣл граѣѣлѣіе лѣѣдатѣлѣі в. президент, іарѣ де алѣтѣ парте сѣ се сѣѣмітѣл о рѣгѣміпте змілітѣл кѣѣре Маіестатеа са пептрѣ дескідереа кѣт маі кѣрѣнд а діетеі, дн кареа сѣ фіе днпліпнт постѣл де канчелар днѣрѣл днѣелесѣл леѣілор патріотіче, — дѣпѣл аѣеаста се маі чітѣрѣ ші алте декрете гѣверніале атінгѣтоаре де треві дін пѣѣптрѣ. Де аѣтѣ датѣл днѣсѣ е де днѣсепнат дареа де сѣатѣл а комітетѣлѣі соѣіетѣѣеі сігѣрсітоаре де пагѣѣеле кѣшѣпате пріп апріндері, акѣт, фіе хар лѣі Дѣтпезеѣ, пѣ с'а днпѣс рѣѣаш, кѣчѣ оаменіі дн

рѣѣтѣѣі се паре къ днѣетарѣ де а маі пѣне фок, черѣл шіе пѣлѣл кѣнд. Алміптрелеа дн дареа де сѣатѣл пѣ с'а афлат ніѣі о діѣѣкѣлатате. Дѣпѣл аѣеа жѣделе реѣеск пр. депѣти вр'о кѣѣіѣа мѣѣѣларі каріі се адѣне вотѣрїле алегѣтоаре де сѣѣокѣрѣтѣіторі — Dulló — ші асесорі ордінарі, ші аша се днѣкеіѣ шедінѣа ѣѣтеіе. Дн зрѣѣтоареа зі дедерѣ џіре мѣѣѣларіі депѣтїѣі къ вотѣрїле сѣпнт адѣпате дн лѣзіле печетлѣіте, каре десфѣкѣндѣсе, вотѣрїле фѣрѣ пѣмаі де кѣт пѣѣрате; аѣфел ешї ла лѣміпѣл къ стрѣѣтѣтаре с'а фѣкѣт пѣмаі дн скаѣлѣл Kézdi, внде дн локѣл зпѣі сѣѣокѣрѣтѣітор С. П. ші асесор С. Б. кѣпѣтарѣ челеа маі мѣлте вотѣрї Міхал Міхалѣ ка сѣѣокѣрѣтѣітор ші Карол Секел ка асесор ордінар, каріі аѣ ші депѣс жѣрѣѣѣлѣл. Дн челеа дѣѣ дін зрѣѣл шедінѣе се пептрѣтарѣ пѣѣе прочесѣрї, ші дѣпѣл аѣтентікареа протоколѣлѣі с'а пѣс капет адѣпѣреі трімесѣтрале. —

Кореспондентѣл ордінар.

### HUNGARIA.

Зала. Кѣ прілежѣл адѣпѣреі днѣѣтале дін 25. але трекѣтеі опосіѣіа, кареа аѣ днѣчелѣт а пріѣі къ окі серіошї ла деселе скіѣѣѣѣрї де окѣрѣтѣіторі аї комітателор че с'аѣ днѣтрепріпс дн Ънгаріа дела зп тімп днкоаѣе, ера сѣ хотѣраскѣл а пѣ пріімі пе орѣпдѣітѣл феішпан локоѣіітор Лео Феѣетіч, пѣлѣл кѣнд гѣверпѣл дн ва ашеза къ пѣѣтереа. Кѣ тоате аѣестеа порѣл че аменінѣа пѣмітѣлѣі комітат дн пріѣіѣнѣа аѣеаста, се респѣнді дндатѣл че днѣтрѣл дн адѣнаре вестітѣл ѣѣрѣѣат ші зпѣкѣл мѣпѣтѣіторіѣл а аѣестѣі днѣѣт Франѣіск Деак, капѣл опосіѣіеі дін Ънгаріа, каре днѣторкѣндѣсе дін кѣлѣѣторіа че аѣ фост днѣтрепріпс дн Трансілваніа, дѣпѣл о скѣрѣѣл конѣѣѣтѣіре къ зпїі ѣѣрѣѣадї де пріпѣіпеле сале, де лок дншї дѣѣѣл пѣререа дн пріѣіѣреа рескріпѣлѣі, пріп каре се вестісе комітатѣлѣі депѣтїреа пѣмітѣлѣі локоѣііторіѣл, зікѣнд днѣтре алтеле, къ гѣверпѣл аре дрепѣт сѣ депѣтїаскѣл феішпанї, пріп зрѣнаре ші локоѣііторї де феішпанї, іар комітатѣл п'аре сѣ опѣіе де кѣт атѣпѣі, кѣнд локоѣііторіѣл ва фѣѣе врезп пашѣ пелеѣіѣіт. Пріп аѣеаста опосіѣіа се доѣолї де тот пе маі ѣенінд кѣіѣа дн міпте а пѣ рекѣѣоаѣе депѣтїреа де леѣѣіѣітѣл. Тот деспре че се маі ворѣі къ фѣрѣѣіпѣеалѣ аѣ фост днѣтреѣареа: де се кѣѣіне, ка комітатѣл сѣ скріе пріп врезпѣл дін оаменїі сѣі о адресѣл салѣѣѣтоаре кѣѣре аѣел

локодииторѣ денѣміт, аѣ нѣ? Ачеастѣ днтрѣваре іарѣш о деслегѣ Деак кѣ атѣта пороѣре, дн кѣт ърѣвадїи опозїдїеї, карїи маї пайте нїчї атѣта нѣ сѣферїаѣ, ка чел пѣдїн сѣпїтїшпанѣл сѣї скрїе дн нѣмеле сѣѣ, акѣт се днѣнплекарѣ а копчеде ка сѣпїтїшпанѣл сѣї скрїе адреса дн нѣмеле комїтатѣлѣї, шї сѣ се днцелелеагѣ кѣ ел пентрѣ хотѣрѣреа зїлеї, дн кареа вор аѣеа а дїнеа зрѣтѣоареа адѣнаре кварталѣ.

(N. U)

## DIN MOLDAVIA.

Рапортѣл комїсїеї шкоалелор кѣтрѣ овѣеаска адѣнаре дїн 1845 Martie 22. Nr. 38.\*)

Din piada de фацѣ шї дїн верѣалѣ арѣтареа а зпїї дїн ѡерїї епїтропїа шкоалелор кѣтрѣ ч. адѣнаре шї кѣтрѣ комїсїа ачеаста, ѡзѣндѣсе кѣ ратѣл днѡѣдетѣрїлор пѣѣлїче (дела каре depazѣ ѡїторѣл зпїї пацїї) нѣ рѣспѣнде ла скопѣл менїрїи сале, чїнстїта овѣеаска адѣнаре дн сесїа трекуѣтѣ аѣ днсе-тнат дїн сѣѣл еї пре жос їскѣлїдїї кѣ дн-сѣрѣчїваре ка днтрѣнїндѣсе дн комїсїе сѣ се пѣе дн реладїе шї сѣ се днцелелеагѣ кѣ епї-тропїа днѡѣдѣтѣрїлор дн осевїтеле лѣкрѣрї шї регѣларїсїрї атїнгѣтоаре де каса шкоале-лор. Ачеастѣ dїspozїcie а адѣнѣрїї, дналт днѣѡїндатѣ ла 22. Apr. аѣл трекуѣт, се днпѣртѣшї сѣѡт-їскѣлїдїлор аѣїа ла 5. Ian. аѣл зрѣтѣор. — De шї дн о аша скѣртѣ време ера кѣ пѣнѣтїндѣ а се сѣѡѣршї о лѣ-краре, каре чере о пѣтѣнѣзѣтоаре шї амѣ-рѣнтѣ черчетаре, тотѣшї сѣѡт-їскѣлїдїї де дндатѣ днтрѣнїндѣсе дн комїсїе аѣ пѣшїт кѣтрѣ днсѣрѣчїнареа лор; шї фїнд кѣ сесїа зрѣтѣоаре се апропїе де ашї днѣїа лѣкрѣ-рїле, дѣпѣ даторїе сѣнѣн ч. адѣнѣрї лѣрїле амїнте че аѣ пѣтѣт фаѣе дн кѣт времеа ї аѣ ертат шї пре кѣт аѣ днтїмпїнат грѣтѣдї ла лѣтѣрїрїле че аѣ черѣт, каре дн парте лї сѣаѣ дат песте чїнчї септѣтѣнї, їар дн парте нїчї пѣлѣ астѣзї, опрїдї фїнд маї ѡѣр-тос професорїї прїп формала порѣнкѣ а епї-тропїеї де а днпѣртѣшї комїсїеї лѣтѣрїрїле черѣте. — Фѣрѣ а ворѣї даѣтѣ трѣѡїнда чере а се алѣнга лїтѣѡа нацїоналѣ дїн шкѣле днтрѣ днѡѣдѣареа шїндѣлор дналте, лѣкраре каре ар фї апїнацїоналѣ шї жїгнїтоаре кїар ростїреї арт. 421 дїн регѣламентѣл органїк; фѣрѣ а жѣдека даѣтѣ о асемеѣеа тѣсѣрѣ ар фї нѣ пѣмаї пѣфолосїтоаре дар шї ѡтѣтѣ-тоаре прїп днпѣрѣшїере де їдеї етеродене, жос їскѣлїдїї пентрѣ а нѣ да сїмпїтеалѣ аче-стеї днсѣрѣчїнѣрї де таре кѣѡїндѣ шї атѣт де днсеѣнѣтоаре, н'аѣ преѣетат а черѣета кѣ чеа маї таре скѣтпѣтате прїчїнїле че

\*) Ачест акт пѣѣлїк нї сѣаѣ трїмїс спре пѣѣлїкаре ка зпїл каре днѣѣ фаѣе парте дїн їсторїа чеа маї нѣѡ а реформѣрїї шкоалелор дн Молдавіа. Каре ва чїтї шї ачеста кѣ лѣаре амїнте шїл ва алѣтѣра ла челе де дѣѡнѣзї, ва ведеа кѣ ско-пѣл шї а зпора шї а алтора есте зпїл: ре-ф-о-р-ма, днѡѣнѣтѣдїреа, шї кѣ нѣ песте пѣлѣт Длор се вор днѣѣлї ла зп лок. Шї пѣлѣ ачї кѣтѣѡа пѣлѣтѣрї де дндрептат сѣлѣт рекѣпосѣѣте де зпїї ка шї де алдїї. Рекѣпозїндѣа ѡїторѣлѣї ѡа да парте зпора шї алтора. Red.

днпедїкѣ пропѣшїреа днѡѣдѣтѣрїлор ѡрѣнд а се днкрѣдїнда даѣтѣ еле кѣрѣ дїн ѡїна про-фесорїлор орї а дїреѣкцїеї сѣаѣ дїн лїпса мїж-лоачелор, шї сѣаѣ лѣтѣрїт кѣ мїжлоачеле нїчї оѣатѣ аѣ лїпсїт, кѣчї спре доѡадѣтѣслѣжеѣе зѣпа плекаре а гѣѡернѣлѣї, пѣ каре епїтропїа аѣ афлат'о пѣрѣреа ла орї че аѣ пропѣс; їар педїчїле шї дефектеле ѡзѣтѣ шї тѣртѣрїсїте ле аѣ гѣсїт нѣ дн лїтѣѡа нацїоналѣ, чї дн зрѣтѣоаре: а) пѣпѣзїреа зпїї статорнїче, ѡїне орѣндѣїте сїстеме а днѡѣдѣтѣрїлор че ар трѣѡї сѣ се ашеѣе кѣ пестрѣтѣтаре пѣ ѡп тїмп чѣл пѣдїн де 12 ані, кѣчї дн лок де о асемеѣеа статорнїкѣ ашезаре а матерїї-лор де днѡѣдѣт, аѣ зрѣнат (маї кѣ сеатѣ дн факѣлѣтѣдїї) дїн аѣ дн аѣ скїѣѡареа орга-нїзацїеї шї пѣѡе реформе стїггерїтоаре аѣтѣт пентрѣ професорї днтрѣ десѣѡѣршїта пре-даре а шїндѣлор кѣ каре ера днсѣрѣчїнацїї, кѣт шї пентрѣ жѣнїме днтрѣ деплїнѣ сѣѡѣр-шїрѣа лор. — в) Ла днформареа шкоалелор днчѣпѣтоаре маї пайте де днфїндареа ко-леѣїлѣї сѣаѣ чѣл пѣдїн дндатѣ дѣпѣ а лѣї статорнїчїре.\*) — в) Лїпса кѣрѣїлор школа-стїче тїпѣрїте, прїп каре жѣнїмеа с'ар фї пѣ-тѣт шї с'ар пѣтѣа днлеснї ла днѡѣдѣтѣрѣ, пентрѣ кѣ дн лок де а аѣеа кѣрѣї тїпѣрїте, елеѡї сѣлїт неѡїдїї а прѣскрїе матерїїле де днѡѣдѣт прїп каре перд о днсеѣнѣтоаре време че с'ар пѣтѣа днтрѣѡїнда дн днѡѣ-дѣареа лор сѣаѣ а вре зпїї лїтѣї стрїне; фїнд пѣтѣгѣдїїт кѣ о асемеѣеа механїчеаскѣ окѣ-пацїе ѡѡосѣе пѣтерїле фїсїче шї морале маї пѣлѣт де кѣт днѡѣдѣареа фїекѣрїа преле-кцїї. Спре ачеаста ар трѣѡї а се днфїндѣа тїпографїа шкоалелор кѣпрїнсѣ дн регѣла-мент ла арт. 74 § XII., знде сѣ се тїпѣреа-скѣ кѣрѣїле компѣсе сѣаѣ траѣѣсе де профе-сорї дн ѡѡїектеле че предаѣ дѣпѣ че ар кѣ-цїїга днѣѡїндареа сѣатѣлѣї akademїк; дн кѣт кѣрѣїле сѣ нѣ фїе зп мїжлок де спекѣ-ладїе, чї днлеснїтор жѣнїлор, маї алес пентрѣ чеї днчѣпѣторї шї сѣрѣчї, карїи адесе пѣрѣсеск шкоалеле пѣмаї дїн лїпса кѣрѣї-лор че се ѡѣндѣ кѣ преѣзрї пѣтѣсѣрате. — г) Necїмїїреа неѡїї де а днѡѣдѣа шї а сѣ-ѡѣршї кѣрѣѣл днѡѣдѣтѣрїлор, каре ачеаста с'ар реалїза пѣмаї атѣнчї, кѣнд с'ар хотѣрѣ а нѣ се прїїмї дн ѡакантеле постѣрї а кан-целарїїлор статѣлѣї де кѣт пре ачї чеї ар рекомѣнда епїтропїа днѣѣстрацїї кѣ ѡїне ате-статѣрї адеѡерїте де сѣатѣл akademїк, тѣртѣ-рїсїтоаре кѣ аѣ сѣѡѣршїт кѣ деплїнѣтате кѣр-сѣл днѡѣдѣтѣрїлор дн шкоалеле пѣѣлїче шї кѣ аѣ дат доѡадѣтѣ де сѣрѣгїндѣ шї ѡѣпѣ пѣртаре. О асемеѣеа dїspozїcie (каре даѣтѣ н'ар фї трѣпѣлѣїтѣ дѣпѣ градѣл днѡѣдѣтѣ-рїлор с'ар сокотї пѣлѣт маї нїмерїтѣ) де шї сѣаѣ леѣїїт ла 1835 Martie 10 сѣѡ Nr. 80, нѣ се веде днсѣ пѣсѣ дн лѣкраре де кѣтрѣ епїтропїе, прѣѣтї е де доѡадѣтѣ рѣспѣнѣсѣл се-кретарїатѣлѣї де стат кѣтрѣ ачеастѣ комїсїе

\*) Знде шкоале днчѣпѣтоаре? Нѣмаї дн канї-талѣ? Нїчї одатѣ сїнгѣреле класе днчѣпѣтоаре де ачї нѣ вор фї дн старе а поѣѣла класеле дї-тїпазіале, шї факѣлѣтѣїле кѣ атѣт маї пѣдїн. Класе днчѣпѣтоаре шї нормале аѣ сѣ се днѣ-теїеїе дн тоате пѣрѣїле цѣреї. Red.

съ № 586, prin care arată къ пичи зп елев пълъ акъм пѣ і с'аѣ recomъndat. № 6 дп doialъ къ ачеста ар фі зп mare дндemu пентрѣ пѣрпнді de ash da копії ла шкоалеле пѣвлече. Іар пентрѣ жѣні а фі сѣргѣиторі ші статорпичі дптрѣ дпвѣдѣтѣрї пѣлѣ ла сѣвѣршїреа кѣрсѣлѣ лор, дп време кѣнд астѣзі mare парте дпн жѣнїтеа школастикъ дндатѣ че аѣ дпвѣдат вїне а четї шї а скріе, пѣрѣседе дпвѣдѣтѣра кѣзтѣнд локѣрї прїп канделарїї, дпн каре зрмеазѣ къ се мїкшо-реазѣ пѣтѣрѣл школарїлор дптр'атѣт, дп кѣт преа пѣдїні ажѣнг а дптра дп класеле факълтѣдїлор. — d) Лїпса зпелї вїбліотечї школастїче дпзестратѣ къ авторїї класїчї дп тоате ратѣрїле дїїнделор акадестїче, кѣчї де шї пентрѣ ачест скоп аѣ фїгѣрат тот d'азпа прїп сѣтїме шкоалелор о сѣтѣ де ванї, еа аѣ фост дптрѣвїндатѣ дп алте обїекте. — e) Nedeosevїrea дндаторїрїлор че прївекс моралѣ елевїлор де челе че прївекс мате-рїалѣ їнстїтѣтѣрїлор, дптрѣвїте акъм дп персоана їнспекторїлор. — ж) Necїгѣранда професорїлор дп постѣл лор, шї дпсѣрчїна-реа лор къ маї мѣлте дндаторїрї. — z) Adesa мѣтаре а елевїлор дела зп обїект ла алтѣл, дпн каре зрмеазѣ къ пѣ пот дпвѣдѣа къ де-плїнѣтате пїчї зпѣл. — i) Лїпса зпелї katedre де педагогїкѣ, знде с'ар пѣтеа форма пед-агогїї вреднїчї, де каре шкоалеле сѣлпт астѣзі къ тотѣл лїпсїте. — к) Нефїїнда зпелї про-граме тїпѣрїте шї пѣвлїкате прїп каре сѣ се кѣспрївѣл зїлпїка дндаторїре а фїекѣрѣї професор дп парте шї чеасѣрїле предѣрїї пентрѣ орї че обїект. — л) Дп сѣжршїт шї чеа маї де темейѣ есте, слава дїсчїплїнѣ шї прївїгїере асѣпра дптрѣгѣлѣї персонал дпн лїпса зпелї дїректїї кареа фѣрѣ пѣртїпїре сѣѣ прїгонїре сѣ се дпделетпїчеаскѣ пѣмаї къ їнтереселе вїпелѣї шкоалелор, сѣ фїе дестой-нїкѣ а пѣтрѣнде пѣлѣ ла челе маї мїчї прї-чїні дпндекѣтоаре пропѣшїреї шї сѣ ле адѣкѣ гравнїкѣ дпдрептаре, фїїнд ачеста дпсѣш даторїа са дѣпѣ арт. 72 апекса лїт. F.; кѣчї дакѣ професорїї рѣспѣнд сѣѣ пѣ ла скопѣл кїемѣрїї лор, дїректїеї се кѣвїне чїп-сте сѣѣ дожанѣ; пентрѣ къ дїректїа дпвѣдѣ-тѣрїлор ла пої ка шї ла тоате шкоалеле вїне органїзате, ар тревѣї сѣ фїе пѣтереа дп-сѣлмедїтоаре, мїшкѣтоаре шї повѣдѣїтоаре а ачестѣї трѣп акъм волпав.

Ачестеа сѣлпт дефектеле каре комїсіа аѣ дескоперїт; їар пентрѣ дпдрептареа лор шї реформеле че с'ар сокотї де кѣвїїндѣ а се маї дптрѣдѣче, прекум епїтропїа дпвѣ-дѣтѣрїлор аѣ арѣтат прїп адресѣл сѣѣ дпн 4. Martїe 1844 съ № 147, кѣтрѣ комїсіа чер-четѣтоаре сѣтїї шкоалелор дпн сесїа трекѣтѣ жос їскѣлїдїї пѣ аѣ пѣтѣт фаче пїчї о лѣ-кпаре дпн прїчїна пѣдїнеї времї че авеа.

(Іскѣлїдїї) Г. Балш ворп., К. Стѣрза вор.  
А. Стѣрза ворп., В. Белдїман  
ворп., К. Негрѣдїдї.

## Chronica.

Spania. Paris, 30. Maї. Don Carlos, претїпзеторїѣл тропѣлѣї, пентрѣ каре се вѣрсѣ

атѣта сѣнѣ, се лѣпѣдѣ de трон дп фаворѣл фїїлѣї сѣѣ. De ачї дпнїпте ва прїїмї тїтлѣл: граф de Molina. Ел декїарѣ дпнїптеа падїеї спанїоле шї дпнїптеа дптрѣдеї Езропе, къ дпн даторїе де копїїїндѣ се лапѣдѣ пентрѣ тотd'азпа de орї че пас полїтїк. Фїїл сѣѣ, прїпдѣл de Астѣрїа асеменеа декїарѣ, къ спре а се асемѣна дорїндеї пѣрїнтелѣї сѣѣ, дпшї їеа тїтлѣл de граф de Montemolin. Ачеста асїгѣрѣ пе падїа спанїолѣ дптрѣп манїфест дпн 22. Маїѣ дпдрептат кѣтре падїа са, кѣт-къ ел пѣмаї поартѣ пїчї зп сїмѣтѣнт де їсѣвѣдѣ, шї къ дескїзїндѣїсе пордїле патрїеї, ва копрїнде пе тодї спанїолїї фѣрѣ осевїре de партїдѣ къ ачесашї їзвїре. Адевѣрѣл шї дпдрептареа грешелелор зрмате пѣлѣ акъм вор фї темейѣл полїтїчеї сале. Ел ва фї гата ла орї че жертѣѣ корѣспѣнзетоаре чїнстїеї шї копїїїндеї сале, пѣмаї ка сѣ се пѣїе ода-тѣ капет чертелор чївїле шї сѣ се поатѣ дппѣка къ фамиліа реѣеаскѣ дпн Spania. Атѣт Don Carlos кѣт шї фїїл сѣѣ ш'аѣ черѣт паспортѣрї спре а се пѣтеа репѣторѣ дп патрїеїшї.

Черерїле кѣрдії патриархале дпн Roma сѣлпт атѣт депекѣмпѣтате, дп кѣт мїнїсте-рїѣл пе лѣпгѣ тоатѣ дорїнда че аре де а се дп-пѣка къ ачеса, се сїмте сїлїт а ле ретрїмїте пе лѣпгѣ серїаселе сале вѣгѣрї де сеамѣ. Дптре алтеле патриархѣл чере, ка сѣ се асї-гѣре клерѣлѣї о позїціе пеатѣрїпѣтоаре, аде-къ мошїї де ажѣне, пе каре сѣ ле адмїнїстре-дѣпѣ плак фѣрѣ а да кѣїва респѣндере де-спре дптрѣвѣїреа венїтѣрїлор, асеменеа шї кѣлѣгѣрїделор сѣ лї се репѣтоарѣкѣ мошїїле че аѣ авѣт одїнїоарѣ. Чеї че се прїчеп ла тревїле ачестеа, презїк, къ патриархѣл прїп дпкордателе сале постѣлате ва продѣче о шїстѣ, кареа ва авеа челе маї трїсте зрмѣрї атѣт пентрѣ вїсерїкѣ, кѣт шї пентрѣ падїа спанїолѣ.

Britania mare. London, 27. Maї. Дп зрма зпор жѣрпале енглезе се зїче, къ прїп-дѣл de Nemours, фїїл реѣелѣї де Франда се адеаптѣ сѣ факѣ о вїсїтѣ реѣїнеї Викторїа, къ каре прїлеж се ва да зп вал галант дп палатѣл Бѣкїнгам. — Трактатѣл пентрѣ дп-пѣдѣшїреа негодѣлѣї къ склавїї с'аѣ дпкїеїт. Дп зрма ачелѣїа Франда ва свѣдїнеа пе ла дермїї апѣсанї аї Афрїчеї о флотѣ де 27 ва-се, асеменеа шї Енглїтера тот атѣтеа васе дп алтѣ дїректїе. — Дпн рапортѣрїле че дп-фѣдїшеазѣ содїетатеа антї-склавїкѣ кѣпоащеп, къ пѣлѣ дп мїнїстѣл де фадѣ се вѣлѣдѣ пе тот апѣл апроане де шепте мїліоне склавї негрїї.

Адѣнареа де репел че о дїнѣ О'Конпел пе деалѣл Тара, дѣпѣ кѣт с'аѣ преїпїїндат, аѣ фост фоарте пѣтѣроасѣ. Кропїкѣл зїче, къ ла аскѣлатареа сѣ. лїгѣрїї ар фї фост фа-дѣ 50,000 шї къ пѣтѣрѣл ачеста маї тѣрзїѣ с'ар фї сѣїт апроане ла о сѣтѣ чїпчї-зечї мїї. Преотѣл, каре слѣжї, фѣкѣ ла зрпѣ о кѣвѣп-таре скѣртѣ кѣтре попор, дп каре'л сѣѣтѣї, ка сѣ пѣлїаскѣ лїпїдѣа шї апѣтїт сѣ се коп-тенїаскѣ де а пѣвлїка проїемѣрїї тїпѣрїте. Дѣпѣ ел се рѣдїкѣ вѣтрѣлѣл О'Конпел шї дїпѣ о кѣвѣптаре непѣларѣ дп стїлѣл сѣѣ

овичивит, дичепънд аша: Бърваці дін Ирландіа! Ежъ ам венит ка съ въ ажът ла репеал. Есте карева динре вої дн контра лѣи? (ва). Чине воіенце репеалъ, съ рѣдиче тѣна дн свс. (Міі де тѣні се дпълдаръ). О Доамне, ми се паре, фіенце-каре къ аведі къте чінчі тѣні! Ирландіа аре ачелаш дрепт пентрѣ зп парламент, ка ші Енглітера. Енглезіі пѣ съпт днтрѣ пімік маї тарі де кът пої; ва еї дн мѣлте прівірі съпт маї де жос. (аскълтаці!) Еї пѣ сеатъпъ къ пої дн къмпът, пічі дн віртъділе содіале; фетеіле лор пѣ съпт аша де морале, ка але поастре, бърваціі лор пѣ съпт аша де ерої, ка аї пощріі. Ної съптем зп попор бърват ші реледіос, прін зрмаре дакъ зік, къ авем ачелаш дрепт пентрѣ зп парламент ка ші еї, спвіжъ адевъръл. Ирландіа ажъ тѣтзіт пе Енглітера дн тімп де перікол, ші Енглітера пе респлъті фаворъл къ ачеа, къ ажъ кълкат дн пічіоаре тоате трактателе, ші ажъ вѣтъмат тоате фъгъдвінцеле. Неферічереа Ирландіеі есте ферічереа Енглітерії. Астфеліжъ ажъ пост маї пайте, астфеліжъ ва фі ші дн віиторіжъ. Зп пор днтънекъ орizonъл, каре дін кънд дн кънд се фаче тот маї негрѣ, пѣпъ кънд маї пе зртъ се ва дешерта прін о фъртѣпъ къмплітѣ. Веніва тімпъл, кънд Енглітера ва авеа требвінцъ де вітеаза тѣпъ а Ирландіеі. Факъне дрептате, ші ежъ стажъ бѣп къ вііаца теа ші а тѣтърор челор че тѣ аскълтѣ, къ Енглітера ажътатѣ де пої, ва фі дн старе а арѣнка тѣпъша орі ла че врѣштанш ші къ тропъл ачестор дърі ва днфлорі песте тоатъ лѣмеа. Дпайте де зпире Ирландіа дѣчеа фабрікате дн Енглітера дн прецѣ де 2½ міліоане п. щ. пе ан, іар де аколо пѣ адѣчеа маї мѣл де кът де зп міліон. Іар акъм пѣ дѣчет марфъ де ½ міліон, ші де скок скоатем дела 6—10 міліоане п. щ. Ачест акт де зпире пе дѣрапълъ патріа поастрѣ, пе фаче дін зі дн зі маї сърачі ші пе енглезі дін контра пе зі че мерце тот маї авзді. Църпанъл дін Ирландіа, — ка съ ворѣск къ къвінтеле комісіеі, кареа ажъ черчетат дара пѣстрѣ — есте рѣжъ пѣтріт, рѣжъ дпвръкат, зпика лѣі вѣкатъ дн съпт картофліі, зпика лѣі вѣтъръ апа, коліва лѣі чеа тікълоасъ пѣл скѣтеце де вѣнт, де плоаіе, де пеа, де віфор, зп пат де лема се прівенце дн мѣлте пѣрдіі ка зп артікол де лѣкс (тѣндріе) ші зпика авере а мѣл

тор патриоці де аї меї есте котецъл дн каре шеде ші гѣпоіжъл дн каре доарте ш. а. ш. а.

Франца. Паріс, 29. Маїжъ. Къмара дептацілор ажъ вотат 14,787,543 фр. пентрѣ сѣсціпереа а 22,000 осташі къ 1617 каї дн Алцір пе лѣпгъ стареа ефектівъ че с'ажъ статорпічіт прін арт. 3. де леце дін 4. Август 1844.

Италиа. Тѣрін, 25. Маїжъ. Днтревареа пентрѣ тѣртішъл рецінеі дін Спаніа ажъ амѣдіт къ тотъл; тоді педіторії с'ажъ трас ла о парте. Графъл де Трапані се лѣпгъдѣ серіос дн пресенціа маї мѣлтор персоане де ранг, прін зрмаре къ ачеста аневоіе се ва маї пѣтеа днтрепрінде чева. (Жѣрп. зпів.)

Елвѣдіа. Лѣдѣрп. Дн зрма знеі порѣпчі гѣверніале докторъл Шайгер деспре каре шім, къ де кътре маї мѣлте трівънале се афъл кондемнат ла моарте, ажъ пост вѣгат днтр'о темпідъ адѣккъ де 50 зрме дн пѣтмънт, знде дн словозірѣ къ зп ланцѣ. Прічіна ачестеі тѣсврі аспре се аскріе ла ачеа днтреціраре, къчі адекъ зпії дін пріетіні ар фі воіт а'л скѣпа къ пѣтере арматѣ.

Гречіа. Салонікі, 19. Маїжъ. Скрісоріле дела Атіна вор а ші, къ днтре Колетіс ші солъл врітанік D. Lyons с'ар фі ескат дѣштмъніі серіосе, дін прічіпъ къ ачест' дін зртъ ар фі пріетінъл чел маї де апроане а лѣі Маврокордатос, пе каре'л арде ла інітѣ, къ ажъ требвіт сѣ еасъ дін міністеріжъ, ші акъм се словоаде ла фелізрі де інтріці дн контра повлжі міністеріжъ. Се зіче, къ рецеле Отто с'ар фі днтрептат кътре пѣтеріле протедетоаре къ черере пентрѣ депъртареа пѣмітължі сол енглезек дін къпіталъ, дар черереа лѣі п'ар фі пост спріжінітѣ. — Къмѣрле днкъ тот лѣкръ, дпсѣ че іспрѣві серіосе фак, се веде дін ачеа днтреціраре, къ корпъл діпломатік се афъл песте тот депъртат дін къпіталъ пе ла петречері де варѣ, прін зрмаре кънд къмѣрле ар десвате чева маї серіос, аценціі пѣтерілор стрейне п'ар пѣтеа ліпсі дін Атіна.

Рѣсіа. Дела граніца полѣпъ, 25. Маїжъ. Тѣпгѣрліле асѣпра ліпсеі вѣкателор дн Полоніа се днтълдеск пе зі че мерце, маї алес дн ц'пѣтѣрліле Віствлелі. Дін прічіна ачеста пѣлтанші карії лѣкръ пе зі, скѣмпіндѣсе пѣлеа, ажъ ші днтчепѣт а сѣфері фоаме. Ла ачестеа се маї адаогъ фріка че о ажъ серманіі пѣлгарі, къ дін прічіна деселор плої речі, вор авеа зп сечеріш слав, прін зрмаре ші о фѣмете пе'нкѣпціѣравілъ.

## ЩІРЕ ДЕ ПРЕНЪМЕРАЦІЕ.

Из 1. Ізліе а. в. се дичепе семестрѣл ал П-леа пентрѣ тоці доріторіі а се пренѣтера дін пожъ ла Газета де Трансілваніа ші Фѣіеа пентрѣ мінте, інітѣ ші літератѣрѣ. Кондіцііле пренѣтераціеі съпт къпоскъте; прецъл пѣмітелор фої есте дн Брашов 3 ф. 30 крі арц., іар дн афарѣ 4 фіор. арц., іар пе зп ан днтрег ачелаш прецъ дндоіт ші се поате тріміте сажъ деадрептъл ла Редакціе прін к. поще ші прін алте окасіі къ тотъл сігѣре, сажъ се депъне ла къпоскъціі пощріі DDпї кореспонденці; дар ла Іаші пренѣтераціа се фаче де акъта ла Длор Фраціі N. et Xp. Георгіжъ ші дн алте тѣргѣрі але Молдавіеі пе ла пріетініі Длор. Прецъл се пѣтърѣ пѣмаї дн монедъ австріакъ вланкъ ші дѣпъ кърсъл дела пої. DDпїі пренѣтераціі съпт рѣгаді ашї арѣта воінца кът се поате маї кърѣнд, пентрѣ ка съ пе шім днтокмі къ пѣтърѣл есемпларелор че съпт а се тіпѣрі.